

Informations générales

Nom : _____ Date de naissance : ____/____/____
 Adresse : _____ JJ MM AAAA

 _____ Âge au 31 décembre 2018 : _____
 Téléphone (maison) : _____ Code postal : _____
 No. Ass. Maladie : _____ - _____ - _____ Sexe : M F
 Nom (mère) : _____ Date d'expiration (carte Ass. M.) : ____/____
 Nom (père) : _____ Tél.et cell : _____
 Courriel : _____ Tél.et cell : _____
 Facebook : Parent _____ Nageur _____

Antécédents médicaux

Avez-vous des allergies ? (Besoin EpiPen ? _____) Si oui, lesquelles ? _____
 Oui Non
 Avez-vous des problèmes respiratoires / cardiaques ? Si oui, lesquels ? _____
 Oui Non
 Avez-vous d'autres problèmes de santé connus ? Si oui, lesquels ? _____
 Oui Non
 Autres : _____

Coûts d'inscription pour chaque niveau

- Niveau LES Novice 400,00\$ + Cotisation à NNB et SNC (selon l'âge de l'enfant)
- Niveau LES Développement500,00\$ + Cotisation à NNB et SNC (selon l'âge de l'enfant)
- Niveau LES Avancé 600,00\$ + Cotisation à NNB et SNC (selon l'âge de l'enfant)
- Niveau LES Compétitif700,00\$ + Cotisation à NNB et SNC (selon l'âge de l'enfant)
- Niveau LES Compétitif Plus.....800,00\$ + Cotisation à NNB et SNC (selon l'âge de l'enfant)

PLUS un minimum de **200\$** par famille pour collectes de fonds et bénévolat (payé ou équivalent en collecte de fonds)

Cotisations à Natation Nouveau-Brunswick (NNB) et Natation Canada (SNC) 2018-2019

Âge au 31 déc. 2018	8 ans et moins	9 - 10 ans	11 - 14 ans	15 ans et plus
Cotisation à SNB/ SNC	43\$	78\$	118\$	148\$

Heure de nage

- Niveau LES Novice.....: 2h \ Semaine
- Niveau LES Développement: 3h \ Semaine
- Niveau LES Avancé: 4h \ Semaine
- Niveau LES Compétitif: 6h \ Semaine
- Niveau LES Compétitif Plus7h à 8h \ Semaine

** Les heures de cours peuvent être modifiés en fonction des besoins du Club et des entraîneurs.

- L'athlète est responsable de payer le frais d'inscriptions des compétitions, deux semaines avant la date de la compétition. Ce frais est non remboursable.
- Cette fiche doit être remplie, signée et remise au comité du club Les Espadons pour être mise dans le dossier du nageur (se). Merci !

Formulaire de consentement



Je, _____ parent ou

Tuteur(trice) légal(e) de _____

consent, par la présente en mon nom et celui de mon conjoint (e), à confier la charge de mon enfant à la surveillance de (des) l'entraîneur(s) et des chaperons du Club de natation Les Espadons. J'assume la responsabilité des couts pour tout dommage causé par mon enfant à la piscine ou ailleurs. J'accepte de payer tous les frais encourus par une action disciplinaire imposée à mon enfant. En cas de maladie ou accident, j'autorise l'(les) entraîneur(s) ou chaperon à signer toutes les formules requises pour les soins médicaux urgents nécessaires, si les personnes responsables n'ont pu être contactées dans un délai raisonnable.

En cas de maladie ou accident, téléphoner:

Nom: _____ No. tél et cell : _____

Nom: _____ No. tél et cell : _____

Signature du parent ou tuteur(trice) légal(e)

Nom: _____ No. Tél et cell : _____

_____ Date: _____

(témoin pour le Club de natation "Les Espadons")

(JJ / MM / AAAA)

Formulaire de consentement pour vidéo et photos

Par la présente, je _____, parent ou tuteur de

_____ donne la permission au Club de Natation Les Espadons de filmer notre enfant afin de faire des corrections sur les techniques de nage (par exemple, les départs, nages et virages). Ces vidéos seront présentées dans un cadre pédagogique uniquement.

Aussi, je permets de photographier mon enfant pendant les compétitions, entraînements et autres activités reliés au Club Les Espadons. Ces photos peuvent être utilisées pour des archives souvenirs ou des activités promotionnelles pour le Club Les Espadons (par exemple, un article journal, activité promotion, affiche et page Web du club). Parfois, nous plaçons des photos pour les Médias sociaux comme notre page Facebook, Instagram et Twitter du Club Les Espadons.

Signature du parent ou tuteur

Date

**Formulaire de consentement de lecture du « Guide du Nageur et du Parent »
et autres documents**



Voici une liste de pages Web et documents à lire. Pour vous aider, nous les avons répertoriés à cette adresse (section dans le carré jaune) :

www.LesEspadons.com/documents

Nom de la page sur le site Web ou document à lire	À été lu par les parents ou tuteurs	À été lu par le nageur
Guide du nageur et du parent (comme référence, vous pouvez l'imprimer)		
Conseils aux nageurs (entraînements, pratiques et compétitions)		
Préparation pour une compétition de natation		
Consignes pour les parents spectateurs (avant, durant et après les compétitions)		
Conseils aux parents et leurs responsabilités		
Code de conduite (section : Nageur, Parent ou Entraîneur)		
Code d'éthique		

Par la présente, je _____, parent ou tuteur du

nageur _____ avons lu nos sections du **Guide du Nageur et du Parent et pages Web suggérées** qui donne plusieurs conseils et directives sur le fonctionnement du club lors des pratiques et compétitions ainsi que les responsabilités des nageurs et des parents.

Signature du parent ou tuteur

Signature du nageur

Date



MEMBRE—ENREGISTREMENT 2018-2019

Cher membre/nageur/parent/tuteur

Bienvenue à la saison de natation 2018-2019. Veuillez prendre un moment pour examiner cette courte explication de la procédure d'enregistrement exigée de tous les clubs de natation et membres individuels.

Chaque club de natation dans la province de Nouveau-Brunswick est membre de l'organisme national de régie pour la natation appelé Swimming / Natation Canada (SNC) et de l'organisme provincial de régie appelé Natation Nouveau-Brunswick. En retour du financement sportif du gouvernement, tous les organismes de régie doivent faire un rapport sur les membres. Des statistiques non identifiées sont obtenues directement des données recueillies dans le système d'enregistrement. Avec votre aide pour donner de la précision, nous pouvons respecter nos exigences et continuer de profiter du solide soutien du gouvernement, virtuellement ce qui est affecté au soutien des nageurs, entraîneurs et clubs. Les clubs de natation doivent traiter tous les enregistrements à Natation Nouveau Brunswick et à Natation Canada par le système d'enregistrement en ligne.

En conformité avec la LPRPDE et la loi provinciale, un consentement pour la collecte et l'utilisation des renseignements personnels est nécessaire. Tous les membres doivent donc remplir le formulaire de consentement pour l'enregistrement de la LPRPDE donnant leur consentement pour la collecte et l'utilisation des renseignements personnels tels que décrits dans le formulaire. Le club fournira ce formulaire lors de l'enregistrement.

Enregistrement des officiels: Lors de l'activation de l'enregistrement d'un officiel un courriel d'avis sera envoyé à l'officiel pour lui donner accès au compte d'enregistrement, pour confirmer les renseignements personnels contenus et rafraîchir le nom d'utilisateur et le mot de passe pour entrer de nouveau. Le courriel proviendra de systems@swimming.ca et la ligne d'objet sera intitulée: **Enregistrement des officiels de natation**. Communiquez avec l'administrateur des officiels de votre club pour obtenir de l'aide.

Enregistrement du nageur: La dernière étape de l'enregistrement avec le club de natation est la confirmation du contact principal et l'information démographique reliée à votre famille et aux nageurs dans le système d'enregistrement. Quand le registraire du club crée une facture d'enregistrement du nageur, un courriel automatique est généré à l'adresse courriel du contact principal demandant la révision et la confirmation des renseignements fournis. Ce courriel proviendra de registration@swimming.ca et la ligne d'objet sera intitulée: **Confirmation d'enregistrement du nageur**. Le lien peut être accessible une fois et vous aurez ensuite l'option de créer votre propre nom d'utilisateur et mot de passe pour avoir de nouvel accès au compte. Il ne faut que quelques minutes pour la révision et la mise à jour de vos renseignements de contact et les détails du nageur. Si vous avez besoin d'aide avec cette étape de confirmation, le registraire de votre club est la personne qui peut vous aider.

Cette étape d'enregistrement inclut répondre à quatre questions: (i) origine autochtone (ii) para natation (iii) sourd / malentendant (iv) citoyenneté. Fournir ces renseignements est volontaire et ils seront utilisés uniquement à des fins de statistiques et d'information. Ils ne seront pas utilisés par votre organisme provincial de natation ou Natation Canada pour toute fin interdite selon la Loi canadienne sur les droits de la personne et la Loi provinciale sur les droits de la personne.

(i) La question volontaire sur l'origine autochtone est posée pour que votre organisme provincial de natation sache quels nageurs sont admissibles pour les Jeux autochtones nord-américains et peut-être orienter les familles et/ou les clubs vers tout évènement ou occasion de financement dans la province. Dans certaines juridictions provinciales, ces statistiques sont aussi nécessaires dans le cadre des exigences de rapport pour le financement gouvernemental. Pour les questions sur l'origine autochtone vous avez quatre options parmi lesquelles choisir: 1) Statut/Traité, 2) Pas de Statut, 3) Métis ou 4) Inuit

(ii) Répondre à la question de para natation aidera Natation Canada, Natation Nouveau-Brunswick et votre club de natation à orienter les occasions qui sont spécifiquement axées sur les nageurs ayant un handicap (para nageurs) (référer à: <https://www.swimming.ca/voir:RESSOURCES/PARANATATION>). Pour la question de para natation vous avez trois options parmi lesquelles choisir: 1) Physique, 2) Visuel ou 3) Intellectuel

(iii) Répondre à la question volontaire Sourd / Malentendant est pour aider à identifier les personnes qui peuvent être admissibles pour la participation à des évènements spécifiquement axés sur les nageurs qui sont sourds / malentendants.

(iv) Si le membre n'est pas un citoyen canadien ou un résident permanent (immigrant reçu) veuillez l'indiquer. La question sur la citoyenneté canadienne est posée pour identifier les personnes qui ne sont pas admissibles pour établir des records nationaux ou représenter le Canada dans une compétition internationale. La réponse par défaut est citoyen canadien.

AVIS: Ce n'est qu'après avoir terminé l'enregistrement en ligne que vous/votre nageur sera considéré officiellement enregistré et un membre du Club de Natation Les Espadons et ensuite couvert par la police d'assurance. De même, cette procédure d'enregistrement doit être effectuée avant que les inscriptions à une compétition de natation soient envoyées et acceptées. L'enregistrement doit être effectué dans les deux semaines avant de commencer la participation. Vos renseignements sont détenus par votre club, Natation Nouveau-Brunswick et Natation Canada en conformité avec la [politique de confidentialité](#)

Merci et passez une excellente saison de natation!

Kirsty Hahto, natloffice@swimming.ca Registraire de Natation Canada

Eeve Steavers Swimnb@nb.aibn.com Registraire de Natation Nouveau-Brunswick

Daniel Robichaud

Registraire du Club de Natation Les Espadons
acadie@gmail.com



Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques



FORMULAIRE DE CONSENTEMENT POUR L'ENREGISTREMENT DES NAGEURS

Nom du club _____ Club de Natation les Espadons _____

Nom du membre _____

Veillez lire attentivement, remplir et signer ce formulaire.

Un parent ou un tuteur légal doit signer pour les membres de moins de 18 ans.

La Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques (et la législation provinciale équivalente) exige que le consentement soit obtenu avant de recueillir et d'utiliser tous les renseignements personnels.

Les renseignements personnels fournis lors de l'inscription seront utilisés aux fins raisonnablement associées aux activités des officiels effectuées par le club, Natation Nouveau-Brunswick (NNB) et/ou Natation Canada (SNC). Ces fins incluent l'inscription nationale, provinciale et à des compétitions, la couverture d'assurance, la participation à de l'entraînement et des compétitions et la publication des résultats des compétitions. Certains des renseignements que vous fournissez ont des objectifs dont l'inscription à l'association, la couverture d'assurance et:

- a) Assurer que les nageurs s'entraînent et participent dans un environnement approprié à leur âge;
- b) Établir l'admissibilité de l'athlète pour la sélection dans des équipes de natation;
- c) Établir des dossiers médicaux pertinents;
- d) Faire des rapports non identifiants de statistiques démographiques et de participation aux fournisseurs de fonds, aux commanditaires et à d'autres parties autorisées;
- e) Faire des rapports et publier les noms des athlètes, les genres, les âges, les affiliations de club dans les pages Internet ou dans les résultats de Natation Canada, les communiqués de presse et les rapports de classement;
- f) Établir des contacts directs avec les membres, les bénévoles et le personnel au besoin pour l'opération du club, de Natation Nouveau-Brunswick et SNC

Natation Canada respecte l'obligation et la responsabilité de l'Agence mondiale antidopage - AMA (ou ses agents) pour fournir des renseignements personnels sur demande.

D'autres renseignements personnels peuvent être recueillis de temps à autre. Le consentement pour cette utilisation personnelle peut être implicite quand son utilisation est évidente et qu'elle a été volontairement fournie. Quand ils ne sont pas évidents, les objectifs de la collecte seront donnés avant ou au moment de la collecte, soit oralement soit par écrit.

Les textes complets des politiques de confidentialité et de renseignements personnels (appelés la «politique» ou les «politiques») sont disponibles pour SNC à: <https://www.swimming.ca/Privacy>

Si un membre veut voir ses renseignements personnels détenus par le club, Natation Nouveau-Brunswick ou SNC, il peut en faire la demande à l'organisation appropriée selon la politique de cette organisation. De plus, les membres peuvent retirer leur consentement pour l'utilisation de leurs renseignements personnels selon les politiques. Un tel retrait, toutefois, peut provoquer l'annulation de l'enregistrement et la suspension des activités avec le club, Natation Nouveau-Brunswick et SNC. Tous les membres ou leur tuteur légal doivent signer une copie de ce formulaire chaque saison.

Je consens par la présente à la collecte et à l'utilisation des renseignements personnels tels que décrits ci-dessus.

Signature du membre (18 ans ou plus) ou du parent/tuteur

Date